

Déli Hírlap

Előfizetési árak: Temesváron és vidéken házon kívül
havi 60 lei, negyedévre 150 lei, félévre 200 lei, egész évre
400 lei. — Külföldön havi 90 lei, negyedévre 220 lei,
félévre 300 lei, egész évre 600 lei, postai költségekkel együtt.
Állami kintlételezés és nyugdíjhoz 20% kedvezményt élveznek.

**GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP**
FELKÉSZÍTŐ:
VUCHETICH ENDRE DS

928 / CSÜTÖRTÖK / AUGUSZTUS 16 ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 191. SZÁM

Haragszik

Endőr a virágokra, mert az öröm és az ártatlanság fehér színében mernek nyilni és a természet zöld lelkével veszi körül őket. Ugy képe naiv tudatlanságában, hogy a szított imperiummal a virágok színe is kötelességre lett volna megkötözni. Miután ezt nem tették, irredentizmussal üznek, tüntetnek az államalalom ellen és ezért büntetést értenek. A büntetés súlyos. Súlyos, mert maga a bűn, melyet elkövetni parasztek. Életükkel fizetnek vakaróságukért. A haragos endőr teljesen magának az állami ítéletvégrehajtó szerepében és bizonyára nagyon megelégedett volt önmagával, mikor zöldleveles piros és fehér virágokat, a élők kegyeletadóját halottaik iránt, helyes kézzel gyökerestül letépte a föld sirdombjairól. Haragudni kell és a jogos felháborodás lesújtó szavaival illetni a temető hazafias rendezőjét, de őszintén szólva, nem tudunk rá haragudni. Nem haragszunk, mert ezen elvakult érzések köztélésében való fogantatásának nem ő okozója. Ugyanaz a folyamat megy végbe az ő komplikációktól ment egyszerű tudatában, mint az imperium-átvétel után a legtöbb román lelkében. Örömeik legelső sorban nem az volt, hogy kisebbségi sorsból a többi nemzet tagjaivá lettek, nem az elégedettségük, hanem az, hogy a román nemzetnek ezt a területileg legnagyobbodott hazáját a lelkiük iránt is nagygyógyító, hanem valamennyi emberverz kéjjel rávetették magukat mindenre, ami a sokszázszentendős magyar uralomra emlékeztetett. És az első nagy felhevülésben sok minden történt, amin az akkori tettekre csak ma bizonyára csak szegyenkezni tudnának, ha a kiméletlenség erre emlékeztetné őket. Nemcsak a kapuk zsinor üvegjeinek átfestésére gondoltunk, vagy az embertelen kiutasításokra, vagy arra, hogy elvárták, minden tisztviselő máról holnapra tudja az új államnyelvet. Mert hiszen a kapuk színes üvegjeinek átfestésétől egészen addig, hogy minden román eljön a nemzete becsületén ejtett sérelemnek tekintette, ha a kisebbségi strain, nem előre köszönt neki, a szultított sovinizmusnak olyan jelével alakítottunk, amelyek akkoriban csak bennünket döbbsentek meg. A nagy ángok azonban gyorsabban hamvadnak el, mint a lassan parázsló tüzek. A külsőséges sovinizmus, mely a zöldleveles piros és fehér virágokra is haragudott, csakhamar túlélt ma-

gát az intelligenciának nevezett társadalmi rétegnél. Az egyszerű népeknél ez a folyamat természetesen lassabban érik meg a pusztulásra. Az egyszerű endőr, aki a muskátliban a magyar virágot látja, aki szirmainak fehérségét sárgára, a levelek színét pedig kékre szeretné változtatni, ugyanazt teszi, amit — tíz év előtt — azok tettek, akiket ma magasan maga

főltött látt. A temető nyugalma megzavaró endőr szimbólum. Szimbóluma az elvakult sovinizmusnak. És még valami, ami talán még inkább okulásul szolgálhat. Retrospektív képet nyújtja a tíz év előtti állapotokról. Ebben a tükörképben sokan megláthatják tíz év előtti sajátmagukat. Bizonyára nem örülnek ennek a képnek és le is tagadják, akiknek ez si-

kerül. Ennek a cikknek a célja sem emlékeztetés akar lenni. Védelmünkbe vesszük az irredenta sörvirágokat üldöző endőrt. Nem ő a hibás, hanem az a szellem, melyet évek előtt másoktól, intelligenciában, képzettségben magasan fölötté állóktól, tanult megismerni. Mi felmentjük a endőrt és helyette ezt a sovinizta szellemet állítjuk a vádoltak padjára.

Nedeanu áthelyezik és most már biztos a pénzügyi adminisztrátornak Temesvárról való távozása

Temesvár, augusztus 15.

Végtelen panaszok sora hangzott el az utóbbi két év alatt Nedeanu temesvári pénzügyi adminisztrátor ellen, aki kérelmetlen szigorúsággal hajította be az adókat és olyan magas kulcs szerint végeztette az új kivételeket, amilyenre még nem volt példa. A tulságosan megadóztatott iparosok, kereskedők és magánosok nem egyszer fordultak panasszal magához a pénzügyminiszterhez is, ahonnan többször vizsgálóbiztost is küldtek Temesvárra. Néhányszor már az a hír is terjedt, hogy Nedeanu pénzügyi adminisztrátort Temesvárról elhelyezték. Ez a hír mindig megelégedést váltott ki városzerte, azonban eddig mindig valótlannak bizonyult. Most aztán nem beszéltek róla előre és ime bekövetkezett Nedeanu áthelyezése Beavatott és

feltétlenül megbízható helyről egyértelmű információk szerint Nedeanu pénzügyi adminisztrátor áthelyezése Bukarestbe már befejezett dolog és hír szerint Nedeanu mint pénzügyi vezérfelügyelő Bukarestbe kerül a pénzügyminiszteriumba. Nedeanu utódja valószínűleg Crangu pénzügyi adminisztrátor lesz, aki évek előtt már működött Temesvárott és innen Marosvásárhelyre került.

Halálos repülőbaleset amelynek a román aviatika egyik legértékesebb tagja esett áldozatul

Konstanca, augusztus 15.

Halálos kimenetelű repülőszerecséltenség történt tegnap, amelynek a román aviatika egyik legértékesebb tagja esett áldozatul. A magaiai repülőtéren Diaconescu Péter főhadnagy, aki az ottani repülősoport parancsnoka, próbarepülést végzett.

Diaconescu a román repülés egyik legkiválóbb és számos ízben kitüntetett tagja, tegnap délben Fockerepülőgéppel felszállt és rövid próbarepülést végzett. Amikor géppel le akart szállani, a repülőgép beleütközött az országút egyik távirópóznájába. Az összeütközés következtében a repülő-

gép motorja élénk zajjal felrobbant, a gép maga pedig kigyulladt és nagy lánggal égve lezuhant a földre. Diaconescu főhadnagynak már csak megszenesedett holttestét sikerült kihuzni az elégett gép romjai alól. A tragikus sorsu repülőtiszt iránt általános részvét nyilatkozik meg.

A tapintatlan kormány

Radics temetése utáni napon ratifikálták a a nettunói egyezményt, ami végleg elkészesítette a horvátokat

Temesvár, augusztus 15.

Radics Istvánt alig temették el, már összeült a belgrádi szkupstina, hogy a sok vihart keltett nettunói egyezményt, melyet Jugoszlávia Olaszországgal kötött, ratifikálja. A nettunói egyezmény bizonyos jogokat biztosít Olaszországnak a horvát tengerparton és ez volt a fő oka annak, hogy a horvátok a leghévesebben ellenezték az egyezmények ratifikálását. Véres tüntetések voltak már ezen ügy miatt és ebbe bukott bele tulajdonképpen

Vukicsевич Velja miniszterelnök kainenje is. A szkupstinában a gyilkos golyók is emiatt süvítettek és a nettunói ügy halottja végeredményben a két Radics, valamint Baszarics is. És Belgrád nem talált alkalmasabb időpontot a nettunói egyezmény ratifikálására, mint a Radics temetése utáni napot.

Belgrádi jelentések szerint a szerbek körében is rendkívül elkészesedett a hangulat a kormány ellen ezen tapintatlan lépése miatt, de Horvátországban egyenesen forradalmi lett a

hangulat, mikor tudomást szereztek Korosec kormányának erről a szeméretlenegéről. A szkupstinát azonnal a ratifikálás után elnapolták.

A helyzetet ez a tette a kormánynak még jobban elmergesítette és most már szó sem lehet — mint Zágrábról jelentik — hogy a béke a szerbek és horvátok között helyreálljon. A horvátok a szaborban valószínűleg ünnepélyes deklarációban tiltakozni fognak az egyezmény ratifikálása ellen és megtagadják annak érvényességét.

Reinhardt tragédia

A világhírű rendező három éven át Salzburgba szoktatta a közönséget, mely most cserbenhagyta úgy, hogy az ünnepi játékok üres nézőtér előtt folynak

Salzburg, augusztus hó.

Alig hagyja el a vonatunk Linzet, amerre csak a szem ellát, a délutáni szellő hatalmas vászonlepedőket lobogtat és nem lehet elkerülni az egészen modern és amerikai ízű reklámot:

— No feledje el megtekinteni a salzburgi ünnepi játékokat július 28-tól augusztus 30-ig.

Pedig még jó három órányira vagyunk az ünnepi játékok színhelyétől. És érdekes megállapítani, hogy a gyors utasai közül alig kettő-három igyekszik a híres salzburgi lovagvár falai közé.

— Akik el akartak menni, már mind ott vannak — jegyzi meg az előzőkeny osztrák kalauz.

Igazán volt. Este nyolc óra felé robban be a vonat a salzburgi állomásra és hiába borzalló ígéretése az állomás előtt várakozó tömegtelen hotelportásnak, mindig az egyhangú választ kapja az ember:

— Minden szobát kiadtunk.

— Hát akkor mit keresnek itt? — adódik az önkéntelen kérdés.

Választ azonban elfelejt adni és a következő félóra súlyos autótakszi díjazás mellett a szobakeresés jegyében telik. Végül sikerült és kilenc órákor már a Festspielhaus egyik zsöljében nézem Reinhardt mester munkáját, Schiller Rablók című műve van műsoron. A rendezésről és az előadás méltatásáról tekintsünk el. Ha európai fogalom lett az, hogy reinhardt: Hát az volt. Azonban az idei ünnepi játékokkal kapcsolatban egészen érdekes mondanivalóim vannak.

Salzburg hatvan és egynehány vendégfogadója, elsődrendű és utolsó rendű, zsufolva. Minden szálló kapujába kifüggesztették a táblát:

— Megtelt, szoba nincs!

A salzburgi spiesz, gazdag és szegény, a Lessing utcai boltos éppen úgy, mint a várhegyoldali foltozó varga, minden felesleges szobáját kiadta az idegeneknek. Az idegenek száma túl van tizezren és mégis az ünnepi játékok nézőtere üres. Ha nem lenne ott a kétszázötven szabadjegyes újságíró, akkor nagyon siralmas kép mutatnának az ünnepi játékok.

Ez egyszer Salzburgban az igazgató és a közönség egymásra találtak: mindkettő csalódott. Reinhardt, aki amellet, hogy a színpadi rendezésnek egészen újveretű élt, érdekességet adott és művészi énjének messzire csillogó zsenialitását önti a színpadra, nem éppen a legutolsó üzletember. Ugyáltszik az üzleti pech üldözi, mert a deficittel végződő amerikai kirándulás után, Salzburgban sem fog jobb eredményt felmutatni. Reinhardt, aki ügyes üzleti érzékkel rátette lábát az évtizedek tradícióján felépült ünnepi missziós játékok ihletett talarára, a salzburgi színpadra: csalódott. A közönség kerüli az ünnepi játékokat. És Salzburg mégis hemzseg az idegenektől. Három évig reklámdobbal, trombitaszóval, nemzetközi reklámcikekkel birta a közönséget Salzburgba szoktatta. És most,

amikor az idegenek ezrei lepik el a kiránduló helyeket, amikor a salzburgi villamoson egy gombostűt nem lehet leejteni, akkor a színház üres. Szinte tragédia. Ez az érem egyik oldala.

Igen a közönség, a cirkuszra és látványosságra éhes közönség: szintén csalódott. Csak Reinhardt van itt és Moissi, senki más. Hiányzik Pallenberg, nincs itt Darvas Lili, sőt Stefan Zweig is hónapok óta itthagya az egyik salzburgi várormon felépített remek palotáját. Hoffmannsthal sem jött el, futballnyelven szólva ninesenek itt a krekkek. A közönségnek pedig ezek kellene és nem ünnepi játékok. És még valami. Reinhardt nyolcszor tüzte műsorra Jedermann. Untatja a közönséget, Untatja az egészen gyenge orosz opera is, amely

most itt vendégszerepel. A közönség csalódott. Az ünnepi játékok veszítettek fényükből és régi tradícióikból. Az ünnepi játékok egy havi ideje nem más, mint Reinhardt társulatának nyári tartózkodási helye. És a közönség kerüli a Festspieléket.

Ellenben Salzburg közönsége hálás lehet Reinhardtnek. Sokat köszönhet neki. Salzburg ma kimondott nyaralóhely, turistákkal, főltre vágyó szép-asszonyokkal, angolokkal, amerikaiakkal, nemzetközi, pénztészó gáláns és előkelő közönséggel. El. Keresi a szórakozást, milliókat költ el, kirándul és szórakozik. Csak éppen elfelejt a Festspielekre elmenni, amiért tulajdonképpen idejött.

Ez is reinhardt rendezés, reinhardt tragédia.

Grósz Dezső.

Beperelte főnökét egy prefektusi irodafőnök fizetési különbözetének megtagadása miatt

Lugos, augusztus 14.

A lugosi járásbíró előtt érdekes per indult meg. A per Ungur Viktor prefektusi irodafőnök és Budinteanu Virgil dr. prefektus között folyik. A per eredete oda nyúlik vissza, hogy Ungur Viktor háttérbe szorítva érezte magát azáltal, mert előléptetésének ideje régen lejárt már, arra mindazonáltal még várnia kellett. Emiatt a közigazgatási bíróság előtt keresetet indított és azt meg is nyerte. Az ítélet alapján a jogában megsértett tisztviselő aztán előlépett.

Mikor aztán arra került a sor, hogy az előléptetés folytán neki 1928. január elsejétől visszafelé járó különb-

séget — amely havi néhány száz leitetes ki — felvegye, megütközéssel tapasztalta, hogy a vármegyei számvevőség akadékoskodik. A vármegyei számvevőség annak ellenére, hogy a kiutaláshoz úgy a vármegyei nagytanács, mint pedig az állandó választmány hozzájárult, a nyugtát nem fogadta el és így nem is fizette ki. Ungur Viktor most aztán a járásbíróhoz fordult és attól kéri, kötelezze a vármegyét arra, hogy neki január elsejétől kezdve visszamenőleg a fizetési differenciákat egy összegben kifizesse. Ungur Viktor a pert saját főnöke, Budinteanu Virgil dr. ellen indította.

Diadalkapu várja Bessenyei-telepen a templomszentelésre érkező vendégeket

Temesvár, aug. 15.

Augusztus 19-én, vasárnap, miként megirtuk, nagy ünnepe lesz a Temesvár szomszédságában levő Bessenyei-telepnek. Akkor szentelik fel és adják át magasztos hivatásának az új római katolikus templomot, amely a hi-

vek áldozatkészségéből épült. A szép virágzásnak indult telep lakosai nagyobbára szegény munkás emberek, akik eddig kénytelenek voltak nélkülözni azt a helyet, ahol vallásuknak áldozhatnak és Istenükhöz imádkozhatnak. A templomépités eszméjét el-

ső ízben Páter Kolumbán volt a szentelő atya vetette föl, ai jeleg mint világi lelkész Cieslik He néven Ujaradon működik. Lelkiparkodásával és az iskolában kifejtő buzgó munkájával sikerült neki Bessenyei-telepen a vallási élet annyira fellendíteni, hogy a telep kosaiban felébredt a vágy egy templom után. Az ő érdeme volt, hogy Bessenyei-telep lakosságának ázatkészsége felébredt. Munkáját tázása után ugyanolyan lankadat szorgalommal és lelkesedéssel folyták Páter Norbert és Páter Agostikus szalvatoriánus lelkészek kik tetterős támogatásukkal lehető tették az építés befejezését. Megh volt, hogy a kész templom berendésének előteremtésében a hívők mil példás versenyre keltek egymással. Ennek a nemes vetélkedésnek köszhető, hogy az új templom minden fel van immár szerelve és készen van a felszentelésre. Az új templom Páter Agost apostoli kormány püspök szenteli fel. A Bessenyei teleplakossága a telep elején diadalkaput állít és ott fogadja ünnepélyesen papjai kíséretében érkező püskököt akik aztán az új templomhoz elvezet. A felszentelés nagy ünnepélyességgel fog végbemenni és utána az új templomban a püspök nagymisét tart felavató beszédet mond. Az egyházi ünnepségek után megtartják a templom előtti téren a búcsút, amely sötétele szórakozással várja a közönséget. A Bessenyei-telep lakossága szerel tel hívja meg az egész város közö ségét erre a magasztos ünnepre, melynek jövedelméből a még hátr levő kiegészítő munkálatokat akar végeztetni.

Prefectura județului Timiș-Torontal.

No. 13.545/1928.

Publicatiune de licitatie.

Se publică spre cunoștință generală, că se va ține a treia licitație publică cu termin scuzat de 15 zile în ziua de 3 Septembrie 1928 ora 12 a. m. la Prefectura județului Timiș-Torontal (et. I. 6) pentru împietruirea cu 300 m. piatră spartă a șoselei județene Vârș Ț-Bocșa între km 6+500-31+000 și Stămora-germană - Gaiul-mare între km 0+000-16+414.

Licitatiya se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 72-83 din legea contabilității publice.

D-nii amatori vor depune plângă ofertele lor timbrate conform legii, închise și sigilate și garanție de 6% asupra sumei oferite în numerar sau efecte garantate de Stat.

O erte în valută forte și supraoferte nu se admit.

Valoarea lucrărilor de pe deviz este de lei 218.680.

Caetul de sarcini, devizul, cur și alte informațiuni se pot obține în zilele de lucru între orele 8-4 dela Serviciul Economic al județului (et. I. 61).

Timișoara, la 13 August 1928

Prefect

Dr. Coste

șeful serviciului

Creco.

Teljesen ingyen

cseréli ki rádióakkumulátorát a töltés vagy javítás idejére

ZEUS akkumulátor

Strada Vacarescu (Bem-utca) 13.

Érte küldünk — haza szállítjuk.

Autóakkumulátorok szakszerű töltését és javítását prompt végezzük.

1924

Gyilkos hálójába fonta fiatal menyecske az öreg szerelmes gazdát, akül a feljelentés szerint megmérgezték

Temesvár, augusztus 15.

Jugoszláviai Uzdin községből érkező feljelentés érkezett a temesvári ügyészséghez. A feljelentést, amelyben a nyomozást Seciureanu Romu-vezetőügyész maga folytatja le, a fiatal menyecske or d a Mózés uzdini gazda tetemének elmondja benne, hogy apját, Socorda Györgyöt, aki a romániai területen levő Csebzsa községben lakott megmérgezték. Socorda György, aki harminnégy éves múlt karácsonykor, azelőtt özvegyen maradt és egyetlen fiával, Socorda Mózessel együtt nem folytatta tovább a gazdaságot. Ment mindegyik a maga rendjén és nem is volt neki baj mindaddig, amíg az öreg menyecske meg nem ismerkedett egy fiatal özvegyasszonnyal, a harminceves Budugariu Katalinnal. A fiatal menyecske kacérkodni kezdett az idős gazdával, aki végre engedett magának a fiatal asszonynak, aki azelőtt parancsolt, ami állandó perkedés volt köztük. Ilyen civódások alkalmával Socorda György egyetlen fiának sem adott a fiának igazat. Ennek, noha keményen dolgozott a gazdaságban, semmibe nem volt beleszósa és noha nem kapott egyetlen bat sem.

Az asszony állandóan piszkálta az apját ellene és azt mondta az öreg Socorda Györgynek, hogy jó lesz vigyázni, mert egyszer majd elteszi láb alól a fia, csak hogy beleülhesen a gazdaságba.

Socorda Mózés helyzete annyira tartatlanná vált az apai házában, hogy decemberben egy nagy civakodás után elhagyta holmiját, átment Jugoszláviába és azóta ott él Uzdin községben a nagybátyjánál.

Bugariu Katalin igen boldog volt, amikor egyedül maradt a házában az öreg gazdával. Tejben-vajban fűrészt, hízelt, kedveskedett neki, még jobban tüzelte saját fia ellen, akiktől végül is teljesen elidegenítette. Nemsokára aztán elérte a célját, az öreg pedig az volt, hogy az öreg Socorda György elment vele a községi jegyzőhöz és ott ajándékozási szerződést kötött vele, amelyben kijelenti, hogy minden ingó és ingatlan vagyonát Bugariu Katalinnak adományozza és fiának csak a kötelek részét hagyja.

Ezt a megállapodást aztán a telek-kereskedési hivatalban is bejelentette. 1928 január 14-én aztán Socorda György hatvanéves csebzai gazda hirtelen meghalt. A halottkém azt állapította meg róla, hogy szívinfarkus halta meg. El is temették és egyetlen fia, aki csak kerülő úton tudta meg apja halálát, már a temetés utáni napon érkezett meg. Mikor aztán az örökséget át akarta venni, meglepetve halálta, hogy neki nincsen semmije,

mert minden vagyont Bugariu Katalinnak hagyott az apja.

Socorda Mózésnek ez szeptet ütött a fejébe. Érdeklődött és megtudta, hogy az ajándékozás alig két hét előtt történt. Gyanus volt neki a dolog és nyomozni kezdett.

Visszautazott ugyan Jugoszláviába, de állandóan érdeklődött mostohája dolgai iránt. Többször titokban át is jött Csebzára és nyomozott.

Végül — mint a feljelentés mondja — sikerült neki olyan bizonyítékok bir-

tokába jutni, amelyek kétségtelenül igazolják, hogy Bugariu Katalin megmérgezte Socorda Györgyöt, hogy beleülhesen a vagyonba. A feljelentés tegnap érkezett meg Temesvárra és Seciureanu vezetőügyész tegnap délután már személyesen utazott Csebzára, hogy a nyomozást megkezdje. Kihallgatásokat fog eszközölni és szükség esetén elrendeli Socorda György exhumálását. A fél falu meg van róla győződve, hogy mérgezés történt és a vezetőügyész egész sereg tanu-hallgat ki.

Lényegesen emelkedik az idén Magyarország idegenforgalma, amely a múlt évének kétszerese

Budapest, augusztus 14.

Az idegenforgalmi iroda szerint ebben az esztendőben az idegenforgalom tizennégy százalékkal emelkedett. Csehszlovákiából ebben az esztendőben negyvenhétezer, Ausztriából tizenhat-ezer, Jugoszláviából tizennégyezer. Romániából huszezer. Németországból hétezer, Amerikából pedig háromezer ember érkezett az idegenforgalmi iroda kimutatása szerint. Azonban az idegenek száma még ennél jóval több,

mert ebben a kimutatásban csak azok szerepelnek, akiket az idegenforgalmi iroda nyilvántartásába bevezettek. A külföldi menetjegyirodák kimutatásai szerint ez idén a Magyarországra szóló jegyek száma az egyes országokban harminchat-nyolcvannégy százalékkal több volt, mint tavaly. Az év végéig ezek a számok még jelentékenyen emelkedni fognak úgy, hogy előre meg lehet jósolni, hogy ebben az évben a magyarországi idegenforgalom a múlt évének kétszeresére fog emelkedni.

A duvad halála miatt letartóztatott rendőrök szabadonbocsátását kéri a gyárvárosi lakosság

Temesvár, augusztus 15.

A verekedő Musca György, aki néhány év előtt, amikor még rendőr volt, a fogdában halálra vert egy Vass Károly nevű foglyot és most hasonló módon mult ki az életből, teljesen összetört testével már ott nyugszik a gyárvárosi temetőben. Nagyon csendes ember lett az izgága kötekdéből, aki senkit nem hagyott békében. Sebu Orastia rendőr és Mehedinti Trandafir rendőrszakaszvezető, akiket Musca halála miatt letartóztattak, az ügyészségi fogházban vannak. A törvényszék Athanasz utána a tegnap foglalkozott szabadlára helyezés iránti kérelmükkel.

A két rendőr képviselőiben Radulescu Viktor dr. ügyvéd kifejtette, hogy Musca György az emberek között olyan volt, akár

egy duvad és hogy halála csak haszon az emberiségre.

A két rendőr különben csak önvédelemből cselekedett, mert hiszen Musca előzetesen Sebut megszurkálta, Mehedintit pedig fojtogatta és felő volt, hogy nem nyugszik és tovább támadja őket. Radulescu Viktor dr. betérjesztett egy kérvényt, amelyet a Buziasiu és az Árok-utca számos lakója irt alá és amelyben kéri Mehedinti és Sebu szabadlára helyezését. Popescu Marian ügyész ezzel szemben kifejtette, hogy a két rendőr cselekedete nem nevezhető önvédelemnek, mert hiszen amikor Musca már a földön tehetetlenül feküdt, még mindig taposták és ütötték. A törvényszék végül kihirdette határozatát, amely szerint Sebu Orastia rendőrt továbbra is

fogva tartják, Mehedinti Trandafir rendőrszakaszvezetőt ellenben szabadlára helyezik.

Sebu fogva tartása ellen Radulescu dr. védő, Mehedinti szabadonbocsátása ellen pedig Popescu ügyész felebbezett. A felebbezés fölött rövidesen dönt az ítélőtábla és addig mindketten fogva maradnak. Gligorovic rendőrmester, aki ebben az ügyben szerepelt, mindvégig szabadlában van és csak mint tanu kapott idézést. Gligorovic küldte Sebut a verekedés éjszakáján Mehedintiért, maga ellenben nem vett részt a verekedésben.

Árva lett Temesvárott a németországi fiucska

Temesvár, augusztus 15.

Köhn János bányász, aki a Resica-művek dognácskai telepén dolgozott, a nagy munkanélküliség miatt kénytelen volt vándorbotot ragadni és a családjával Németországba ment, ahol a Rajna menti Honberg-Hochhaide bányatelepen kapott munkát. A házaspárnak ott is született meg az első gyermeke, a három esztendő Hansi. Köhn Jánosné született Licker Mária nemrég elhatározta, hogy meglátogatja Temesvárott a Háromkirály-utca 17. szám alatt lakó anyját, akinek megmutatja az unokáját. Köhn fiauskájával együtt egy hét előtt érkezett Temesvárra. Azonban régisziv-baja az uton annyira elhatalmasodott, hogy megérkezve ágyba kellett feküdni. Állapota állandóan rosszabbodott és tegnap reggelre meghalt. Anyja, aki maga szegény nyugdíjas özvegyasszony, most nem tudja a gyermeket eltartani és szeretné vagy örökbe adni valakinek, vagy pedig valamely uton-módon az apjához elküldeni.

Polgármesteri hivatal, Timisoara.

No. I. 20.929/1928
din 25 Iunie 1928

Hirdetmény.

Felhivatnak az 1908, 1909. és 1910. években bárhol született, de helyben lakó összes ifjak, továbbá azon 1906 és 1907-ben született ifjak, akiket az utóbbi sorozáson alkalmatlanoknak (amánat) találtak, azután mindazon 1880—1907-ben született katonakötelesek, akik eddig még nem tettek eleget ebbeli kötelezettségüknek, azok is, akik idegenek lévén, román állampolgárságért folyamodtak, hogy összeírásuk végett a lakhelyüknek megfelelő községi, kerületi birói hivatalban (Telekbiróság), a Belvárosban pedig a Városháza I. em. 48. ajtó alatti katonaugyosztálynál 1928 augusztus 15—31-ike között okmányaikkal: születési anyakönyvi kivonat, piros igazolvány avagy Certificat de naturalizare feltétlenül jelentkezzenek.

Akik elmaradnak, utólag nem kérhetik, hogy helyben soroztassanak, de büntetés alá is esnek.

Timisoara, 1928 julius 25-én.

Dr. Lucian Georgevici m. p. primar. 6033

MINDENÜTT KAPHATÓ

A VALÓDI

DIANA SÓSBORSZESZ

Hírek

Hajdani Temesvár

Másolja: Flaneur

Temesvár, aug. 15.

Tizenkilenc évszázaddal ezelőtt, Krisztus születése idején, a Bánság folytonos áradásoknak volt kitéve. A sivatár puszták területeit mocsarak szatitották meg, mélységükből beláthatatlan náderdők emelkedtek. Keleti részben déli részét áthatolhatatlan őserdő borította, otthonosan járt-kelt benne a roppant erejű bölény. Érdekes, hogy Európának ez az ősfajta már végleg kipusztult. Hat darab él még. Az egykori cári vadász erdőből valók, Németország egy erdejében tartják, ápolják őket nagy gondal, de hiába minden, az ő napjaik is meg vannak számlálva és velük kifog pusztulni Európából az utolsó bölény.

Temesvár és vidékének legszomorubb gazdasági esztendeje 1938-ban volt. Ősszel egy nap, virradatra, olyan iszonyu sáskasereg rajzott le, hogy még a napot is eltakarták. Igazi bibliai sáskajárás volt ez, nyomán csak úgy özönlött a sokféle szerencsétlenség. Mezőket, kerteket pusztára rágta. Még repülés közben is szaporodtak. Ijesztő gyorsasággal vastagodott fekete falkájuk. Négy szárnyuk és farjuk is volt, közellétük kiálthatatlan büzt terjesztett, — írja az egykori krónikás. Éhínség, földrengés, majd a rettenetes ázsiai ragály, a fekete halál jött utána, mely Európa népességének két ötödét elpusztította.

1763-ban nyílt meg Temesvár első gimnáziuma. A jezsuiták alapították, neve Gymnasium Temesvariense Societatis Jesu volt.

A Mehala, Mehalle arab szóból származik és városnegyednek jelent.

A DÉLI HIRLAP LEGKÖZELEBBI SZÁMA a mai ünnep miatt pénteken korán reggel a rendes időben jelenik meg.

— **A csanádi káptalan személyi hírei.** Kayser Lajos prelátnak és Wegling János kanonoknak, akik szabadságukat külföldön töltötték, vissza tértek Temesvárra. Fiedler István püspöki vikárius tegnap kezdte meg szabadságát, amelyet Krassován tölt el. Ferch Mátyás apátkanonok a belvárosi plébánia vezetője, több heti szabadsága után, amelyet külföldön töltött, tegnap este hazaérkezett. Ferch Mátyás apátkanonokot az állomáson számos barátja és a belvárosi hitközségi tanács tagjai várták.

— **Megoperálták Stefanovics Milivoj dr.** Stefanovics Milivoj dr. gyárvárosi kerületi orvos, mint megirtuk, mérges pattanástól, amely a balareon támadt, vérmérgezést kapott és Budapestre utazott orvosi kezelésre. A Korányi-klinikán megoperálták. Állapota lényegesen javult, napok óta lázmentes és hamarosan hazajöhet. A népszerű orvos javulásának híre osztatlan örömet keltett.

— **Elütött a motorkerékpár egy kis fiút.** Babosányi Ferenc, négy éves fiúcskát, tegnap délután a járványkórház közelében elütötte egy motorkerékpár. A gyermek fején hét centiméter hosszú sebet szenvedett. A gyermekorvosok a szülőkhöz szállították és értesítették a Hatházban lakó szüleit.

— **Az állampolgárság megszerzése.** A polgármesteri hivatal közli, hogy mindazok, akik az 1924—1925. évckben összeállított állampolgársági listákból kimaradtak, 1928. december 31-ig kérhetik még illetőségi községüktől az állampolgársági lajstromba való felvételüket. A kérvényhez csatolni kell a kérelmezőnek és családtagjainak születési anyakönyvi kivonatát, községi bizonyítványt arról, hogy folyamodó 1918. december elsején melyik, jelenleg Romániához tartozó községben és milyen alapon birt illetőséggel, végül községi bizonyítványt, amely igazolja, hogy a folyamodó 1924—1925. években hol tartózkodott. A kérvények felett az illetékes községi elöljáróságok döntenek, 1928. december 31. után román állampolgárság már csak honosítás útján szerezhető meg.

* **Szarvas-nagyvendéglő.** Negyven év óta állott fenn a gyárvárosi Kossuth-téren a Szarvas-nagykávéház, mely a múlt hetekben megszűnt. A helyiséget most Iliá Miklós temesvári vendéglős vette bérbe a háztulajdonos görög keleti szerb egyházközségtől és a volt kávéházból új, modern nagyvendéglőt csinál. Az átalakítási munkálatok már megkezdődtek és azok végeztével teljesen új helyiség fogadja majd a közönséget. Amint látni az átalakítási munkálatokból, Temesvár városa ezzel a nagyvendéglővel új, fényes helyiséggel fog gazdagodni. Bizonyos, hogy Iliá Miklós, aki mint vendéglős igen jó nevet szerzett magának, elsőrendű éttermet fog teremteni, ahol Temesvár jobb közönsége igen jól fogja magát érezni.

— **Kilenc évig miniszter.** Budapestről jelentik: Vass József ma ünnepi meg miniszterségének kilencedik évfordulóját. Vass először kultuszminiszter volt, majd közlekedési miniszter lett, évek óta pedig népjóléti miniszter és mint ilyen a kabinet legöregebb tagja.

— **A diákolimpiász.** Párisból jelentik: A diákolimpiász futballtornáját befejezték és tegnap ünnepélyesen megnyitották az atlétikát.

— **Emléktábla Szabolcska Mihály szülőházán.** Budapestről jelentik: Ókéske község, Szabolcska Mihály temesvári református főesperesnek és az ismert költőnek szülőhelye, szeptember 6-án ünnepséget rendez nagy fiának tiszteletére. Ókéske Szabolcska Mihály szülőházát emléktáblával jelöli meg, amelyet ünnepélyes keretek között fognak leleplezni.

— **Rendőrségi hírek.** Gutu Athanasz rendőrigazgató, a bűnügyi osztály vezetője és Plank Frigyes detektív főnök most érkeztek vissza szabadságukról és holnap foglalják el ismét hivatalukat. Balea Emil rendőrprefekturai titkár ma kezdi meg négyhetes szabadságát.

— **Kényszermunkára ítélt gyilkosok.** Bukarestből jelentik: Az ilfovi törvényszék tegnap két gyilkosság ügyében hozott ítéletet. Anica Sultana eseléd lány, aki vele együtt szolgáló társnőjét féltékenységből meggyilkolta, a bíróság hét évi kényszermunkára, Takács Zsigmond munkást pedig, aki vadházastársát ölte meg, tíz évi kényszermunkára ítélte.

— **Dettai magyar műkedvelők előadása.** Dettarói jelentik: A Magyar Nőegylet dettai fiókjá tegnap este színelőadást rendezett. Előadásra került Szenes Béla háromfelvonásos Nem nősülök című vígjátéka, amelynek szerepeit dettai műkedvelők játszották. Az egyes szerepekben Scheirich Juliska, Kotték Róbert, Jäger Anuska, Schaffer Piroska, Buchwald Piroska, Scheirich Károly és Jäger Alfréd játszották. A rendezést Somló Uhrmann Mária és Frankl Jenő végezték, a zongorakíséretet pedig Uhrmann Margit látta el. A nagyszámban megjelent közönség sokat tapsolt a szereplőknek, akik nagy sikert arattak. A tiszta jövedelmet szegény gyermekek felségélyezésére fordítják.

— **Amikor nincs orvos a kórházban.** Kappler Ferenc három éves kisfiú, a Holló-utca 36. szám alatt lakó Kappler Ferenc munkás fia, tévedésből sósavat ivott. A mentők a súlyosan sérült fiúcskát a gyermekorvosokhoz szállították, ahol azonban arra való hivatkozással, hogy nincsen ott az orvos, nem vették fel. A mentők azután a gyermeket Feiler dr. gyermekorvoshoz vitték, aki ápolás alá vette.

* **Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében négyfogásos ebéd kenyérral és kiszolgálással 35 lei.** Naponta frissen csapolt sör. Azonkívül 50 leies menü következő étlappal: leves, tökkáposzta feltéttel, naturszelet burgonyával, salátával, dióköch. — Tejes ételek is kaphatók. Egy esti ebéd 30 lei.

— **Önbetörést rendezett egy sikkasztó adótárnok.** Bozovicáról jelentik: Megirtuk, hogy a bozovici adóhivatalba három bekormozott arcu fegyveres parasztember hatolt be, Piescu Illés adótárnokot leütötte és a pénztárból hétszáz ezer leit elrabolt. A csendőrség megkezdte a nyomozást, amelynek most szenzációs fordulata van. Kiderült, hogy Piescu, aki azelőtt a regátban volt alkalmazva, ahol nagy sikkasztást követett el, mostani helyén is a sikkasztások sorozatát üzte. Ugyalátszik félt, hogy manipulációra rájönnek és ezért eszelte ki a rablási históriát. A fején levő sebeket, amelyek könnyebb természetűek, maga ejtette. Piescut leartóztalták.

— **A letétpénztár működése.** Bukarestből jelentik: A hivatalos lap közli, hogy a Casa de depuneri — letétpénztár — működése mátlól kezdve kiterjed a csatolt területekre is. Ezentúl mindazokat a letéteket, melyeket eddig a bíróságoknál helyeztek el, a Casa de depunerinél kell letenni.

• **A legszenzációsabb varietéatrakciók lépnek fel a Royal Bar teljesen új augusztusi műsorában.** Ivy Lanos Amerika csillaga, a legcsodásabb táncosnő, Sisters Dalvern, Josefina Backer legjobb utánczó. Puliet Victor, a legelegánsabb akrobatikus táncospár, Hassen Kader et Tadmá, Hassen eredeti egyiptomi akrobaták. Sisters Carén, a berlini Metropol tagjai. Lu Ehrich szubrett, Giranoff balalaikaművész, Chinida Hessen balettáncosnő, mind olyan elsőrangú erők, melyeknek még itt nem voltak láthatók. Műsor kezdete este pont fél 11 órakor. Asztalok előre rezerválandók.

Erzsébetvárosban földel

eladók, külön-külön 1 hold 1 1/2 és 3 holdas parcellákba esetleg egyben, összesen 17 hold. Alföldi Géza dr. ügyvéd Lenartér 1 (Eisenstädter-ház). 228

Mész

Tordai cement Gipsz

Építőanyagok Vastraverzek

Ifj. Reiter Simon

Timișoara, Küttl-tér
Telefon 238. 3025

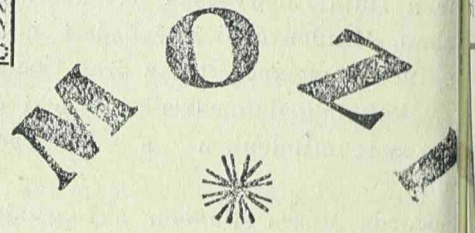
1 liter bor 26 leiért

kapható a Páva vendéglőben

Erhardt Károly

vendéglős

Gyárváros, Páva-utca 2.



Belvárosi moziban:

Szerda, csütörtök (augusztus 15, 16.)

Gyárvárosi moziban:

Péntek, szombat (augusztus 17, 18.)

Mehalai moziban:

Vasárnap, (augusztus 19.)

M. Strogoff

(A cár futárja)

Reprizként! Re rizzként!

Mindkét rész egyszerre!

A filmművészet ezen remeke egy igazi meglepetés lesz városunk n. é. közönségének, Mind n amit a nagy J. VERNE fantáziája alkotott és mai tárgyat képezte fiatalok merész álmaimnak e filmben kifejezésre jut.

A főszerepekben:

Ivan Mosjoukine, Natalia Kovanko

Rendezte: W Turjansky.

Monopol: Filmcentrala, Timișoara.

Az előadások kezdete: 6 és 9 órakor.

Árlejtés.

Az ötödik vadászszed parancsnoksága ezton árlejtést hirdet a Ferdinánd kaszányában levő kátrin bérletére, mely szeptember ötödikén, d. e. kilenc órák tartatik ugyanott. A bérleti feltételek, valamint az árlejtési szabályzat megtekinthető az ötödik vad szezred pénztárnál naponta d. e. 8—12 óráig. Az árlejtés az országos számviteli törvény 72—83 §-ai értelmében tartatik meg. Reflektánsok a bérlet értékének tíz százalékát kötelesek garanciaképpen depoználni.

Az ötödik vadászszed parancsnoka helyett:

Oancea

alezredes m. p.

Fuchs

kapitány, pénztáros m. p.

Villamos főzőlap „Universal“

a jelenkor legjobb gyártmánya

Lei 440

kapható: Hirschl & Co., Temesvár-Józsefváros, Bulevardul Berthelot 7. 1238

Nyílt levél

Paudler Mária filmszínésznőhöz

Művésznő! Mindenekelőtt bocsánatot kérek öntől, hogy a nagy nyilvánosság előtt levelet írok önnek. Naponta a titkára, egy jól fésült, parfümfelhőbe burkolt ur közönyösen dobja papirkosárba az önhöz küldött levelek százait. Ezért fordultam a levélírásnak ehhez a nem éppen kultivált ágához.

Mi már régen ismerjük egymást. Én a filmen keresztül, de ön is ismer engem, hiába tagadja! Ismer engem is mint egyik áldozatát, akik elbűvölve fiatalságától, kábultan nézik, kitárgult pupillákkal, amint nevet, mozog és főleg, ahogy szeretkezik a vásznon. Nem esőkol olyan érzéken, mint a nagy szöke hisztérika, Gréta Garbo. Valahogy az ön esőkjában megvan még az a régi, már a háboru előtt kiveszőfélben levő szüzesen tartózkodó és mégis a esők után vágyódó odaadás. Az érzékiességről önnél egyébként épp úgy nem beszélhetek, mint Grétánál. Még egyikhez sem volt szerencsém.

Művésznő, engedje meg, hogy a tárgyra térjek, amiért ez a levél íródott. Mult héten gyanútlanul a moziba mentem. A falakat sűrűn telergasztott plakátokból megtudtam, hogy Harry Liedtke, a nők dédelgetett kedvence így volt a feliratokon, fogja a főszerepet játszani. Eddig minden rendben volt. A tragédia csak később kezdődött. Harry Liedtke megismerkedett ugyanis egy nővel. A strandon. Egyszerre pillantottuk meg a filmen. Háttal volt felénk. Uszódresszben. És itt kezdődött a baj.

Imádott művésznő! Maga volt az! A nem remélt találkozás nagyon megdöbbentő hatással volt rám. Direkt bukni kezdtem magára és ez volt a baj. Mőhön lestem a vérbeli hercegnőket is megszégyenítő keces járását és az

aranyos szemét. A járásában valami hallatlanul finom, decens, ritmikus mozgás, hercegnői sétálás volt. Verlain irt ilyen finom erotikával telített költeményeket, mint amilyen, imádott művésznő, az ön járása. Lélegzetemet visszafojtva bámultam.

Azt a Harry Liedtke-t nagyon megtűntam, mert ön formálisan kikezdett vele. Igazán nem értem Művésznő, hogy pont reá esett a választása, amikor még nagyon sok dobogó szívű szerelmes hajlandó lett volna önt boldogítani. Szavazás utján kellett volna eldönteni, hogy kié legyen az ön szerelme. Vagy van egy még jobb ötletem. Bocsássunk ki sorsjegyeket. A főnyeremény Mária Paudler filmművésznő. Ez kitünő üzlet is. Kibocsátanánk huszezer darab sorsjegyet. Én aki az eszmét adtam az üzlethez háromezer darab jegyet kapok. Kisorsolnánk még egy pár vigaszdíjat is. Erre a célra felkérnénk Pola Negrit és Bakert. Meg Mistinguettet, ő erre biztos vállalkozna, hatvan éven felül halad. A legutolsó díj lenne a nők kedvence. Harry Liedtke, az a ronda fráter. A befolyt pénzből egy filmgyárat nyitnék. Művésznő, kérem, ha kívánja, maga lesz nálam a primadonna, naiva, anyaszínésznő, vagy mit bánom én, ami csak akar lenni.

Szándékom tehát tisztességes és nem nélkülözi a reális üzleti bázist. Kérem, küldje el meghatalmazását. Ha nem találkozik tetszésével ajánlatom, úgy abban az esetben kérem két dologra. Szakitson azzal az utálatos alakkal és küldjön nekem egy dedikált fényképet. Nem Harry Liedtke-től, hanem öntől, aranyos Művésznő.

Választ várva, csókolja kezeit tisztelő híve:

Ifj. Kubán Endre.

U. i. Válaszbélyeget ne küldjek?

— Robbanás emberhalállal. Hamburgból jelentik: Tegnap délután a város közelében levő Wilhelmsburgban épült raktárházak egyike kigyulladt. Mire a tüzlők megjöhettek, a raktárház teljesen lángokban állott. Az épületben száz palaek hidrogén volt, amely felrobbant. A robbanás ereje két járókelőt több méternyi távolságra elsodort és mindketten halálosan megsebesültek. Egy másik raktárépületben egy millió márká értékű gyapot pusztult el. Az összes kár több millió márká. Újabb jelentés szerint a hamburgi raktártelepeken a tűz még mindig dühöng. Egyre-másra ismétlődnek a robbanások, amelyek következtében vasgerendák röpködnek a levegőben.

— Leleplezett besurranó tolvaj. Több kisodai lakos feljelentést tett, hogy lakásaikba ismeretlen tettesek besurranak és ott kisebb-nagyobb tolvajlásokat követnek el. A csendőrség megindította a nyomozást és sikerült kideríteni, hogy Hasslinger Mária husz éves munkásnő is több hasonló lopást követett el. Hasslinger Máriát letartóztatták és behozták a temesvári ügyészség fogházába.

— Mozdony szikrája tüzet okozott. A katonai élelmezési raktárban tegnap délután tűz támadt és csak a véletlenül mult, hogy nem öltött nagy méreteket. Egy a közelben elhaladó mozdonyból, szikra pattant ki, amely az élelmezési raktár udvarán levő száraz fűvet meggyújtotta. A tűz rohamosan terjedt és félfő volt, hogy az udvaron felhalmozott nagymennyiségű fa is tüzet fog, amely aztán könnyen átterjedhetett volna az épületre. A tüzhöz Stefani ezredes térparancsnok katonaságot, Biste Leó tüzoltóparancsnok pedig tüzoltóságot hozott ki, amelyeknek közös munkával sikerült a tüzet eloltani.

— Zsebtolvajlások az állomáson. Fischer Márton módsi gazda látogatóban volt Temesvárott itteni rokonainál és tegnap akart visszautazni Jugoszláviába. Mikor azonban a józsefvárosi pályaudvaron meg akarta váltani a jegyét, ijedten vette észre, hogy valaki kilopta a zsebéből tárcáját, amelyben pénze és utlevele volt. A tárcát az utlevéllel együtt később megtalálták a pályaudvar illemhelyén, a tolvaj azonban a pénzzel odébbállott.

Legelsőrangú házhelyek

családi villák és urasági házak céljára a **Niemetz-kertből** kaphatók. Bővebbet Alföldi Géza dr. csődtömeggondnoknál, Lenautér 1 (Eisenstädter-ház). 2290

GYÖRGY EKSZKIRÁLY PROKLAMÁCIÓJA A GÖRÖG NÉPHEZ.
Bukarestből jelentik: A Lupta legújabb számában azt a hirt közli, hogy György ekszkirály proklamációt akar intézni a görög néphez. A lapok értékelése szerint két görög politikus érkezett Romániába és tanácskozást folytattak az ekszkirályal. Megjegyzik az újságok, hogy György csak abban az esetben bocsáthat ki proklamációt román területről, ha ezt a kormány megengedi. Kérdezik a kormánytól, számolt-e azzal a nemzetközi következménnyel, amelyet ilyen kiáltvány Romániára nézve előidézhethet.

— Tűz a Lloyd-palota egyik erkélyén. Tegnap éjszaka tizenkét óra után a Lloyd-kávéházban nagy riadalmat okozott az a kiáltás, hogy ég a Lloyd-palota. Az emberek mind kirohantak a kávéházból és rémülten látták, hogy az egyik emeleti erkélyen lángok csapnak a magasba. Azonnal telefonáltak a tüzoltóságért, amely néhány perc múlva a helyszínén is termett. Akkorára azonban a tüzet a kávéház személyzete már eloltotta. Kiderült, hogy a Lloyd-klub emeleti termet kárpitolták és a munkások a kárpitmaradékokat az egyik erkélyre dobálták. Este valamelyik emeletről valaki edobott egy égő cigarettavéget, amely a kárpitmaradékokat felgyújtotta. A közönség, amikor látta, hogy semmi baj nincsen visszatért a kávéházba, aminek bizonyára a főpincér örült meg a legjobban, hogy a vendégek, akik az imént fizetés nélkül távoztak, most mégis kiegyenlítik számlájukat.



— Gyilkosság a kisodai uton. Egy hónap előtt gyilkosság történt a kisodai uton. Dán József munkás megölte a vele közös háztartásban élő Sütő Erzébetet. A törvényszék tegnap foglalkozott Dán József szabadlábra helyezés iránt beadott kérvényével és azt elutasította.

— Árokba zuhani autóbussz. Bukarestből jelentik: A Brassó és Nagyszeben közötti országúton Alsóporumbák község mellett egy utasokkal teli autóbussz az országút melletti árokba zuhant. A szerencsétlenségnek három halott és több sebesült áldozata van.

— Dreptatea Banatului. Ezen a címen Temesvárott új román nyelvű napilap indult meg, amely a hasonló című tizenkilenc éves hetilapból fejlődött ki. Új lapársunkat, amely friss, eleven és független irányban haladt, Burs Julián régi újságíró szerkeszti. A Dreptatea Banatului szerkesztősége és kiadóhivatala a Dóm-tér 8. szám alatt van.

— Gyümölcsöt lopott. A gyárvárosi szőlőkben az utóbbi időben gyakran fordult elő gyümölcslopás. A csösznek sikerült egy fiatalembert tetten érni. Bekísérte a gyárvárosi rendőrségre, ahol kiderült róla, hogy Frank a Béla kecskeméti születésű állástalan munkás.

Ki gyorsírást akar tanulni, érdeklődjön és meg fogja tudni, hogy legjobban, lelkiismeretesen és könnyen csak az évek óta kitünő eredménnyel dolgozó **BOHN MARISKA** Gyárváros, Uri-utca 11. tanít gyors- és gépirást. Uj kuzus szeptember 1-én. 2213

Rádió

Augusztus 15. (Szerda.) Budapest. 12 óra: Katolikus istentisztelet. 12 óra 15: Az opera zenekarának hangversenye. 6 óra: Katonazene. 8 óra: Ének- és hegedűhangverseny. 9 óra 30: Cigányzene. 10 óra: Szalonzene. Bécs. 11 óra: Zenekari hangverseny. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Kamarazene. Breslau. 12 óra 20: Zene. 8 óra 15: Médy című operett előadása. **Brünn.** 10 óra: Énekhangverseny. 6 óra: Énekhangverseny. 7 óra: Az elvált asszony című operett előadása. **Berlin.** 5 óra 30: Kávéházi zene. 9 óra: Ének és szavaltat. 10 óra 30: Klasszikus operettzene. **Frankfurt.** 4 óra 35: Zenekari hangverseny. 8 óra 15: Esti hangverseny. **Hamburg.** 2 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra: Zongorahangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. **Kattowitz.** 5 óra: Népies hangverseny. 8 óra 15: Esti hangversenyátvitel Varsóból. **Königsberg.** 11 óra 30: Délelőtti hangverseny. 5 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 30: Táncczene. **Langenberg.** 1 óra: Déli hangverseny. 6 óra: Csellóhangverseny. 8 óra 15: Zenekari hangverseny. **Leipzig.** 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra: Szórakoztató zene. 10 óra 15: Esti hangverseny. **Prága.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 9 óra 15: Esti hangverseny. **Stuttgart.** 4 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra: Egyfelvonások előadása.

Augusztus 16. (Csütörtök.) Budapest. 12 óra: Zonograhangverseny. 5 óra 45: Cigányzene. 7 óra: Énekhangverseny. 7 óra 45: Tarka est. 10 óra 20: Jazz-band. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 50: Balladaest. 8 óra 30: Népies zenekari hangverseny. **Breslau.** 12 óra 20: Zene. 4 óra 30: Szórakoztató zene. **Berlin.** 5 óra: Énekhangverseny. 8 óra 20: Stambul rózsája című operett előadása. **Brünn.** 11 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra: Szórakoztató zene. 7 óra: Esti hangverseny. **Frankfurt.** 1 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra 35: Szórakoztató zene. 7 óra: A rubadur című opera előadása. **Hamburg.** 3 óra 15: Hindenburg birodalmi elnök beszéde a Bremen nevű hajó vízrebocsátása alkalmából. 4 óra 15: Bécsi dalok. 8 óra: Kabaré. **Kattowitz.** 8 óra 30: Esti hangversenyátvitel Varsóból. 10 óra 30: Táncczene. **Königsberg.** 11 óra 30: Délelőtti hangverseny. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 10: Stambul rózsája című operett előadása. **Langenberg.** 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Fuvola- és hárfahangverseny zenekari kísérettel. **Leipzig.** 12 óra: Zene. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Esti hangverseny. **Prága.** 12 óra: Zene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 10: Esti hangverseny. **Stuttgart.** 3 óra 15: Hindenburg birodalmi elnök beszédének átvitele. 4 óra 15: Zenekari hangverseny. 8 óra 15: Költői est.

Augusztus 17. (Péntek.) Budapest. 12 óra: Kamarazene. 5 óra 45: Operettzene. 10 óra 30: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra 15: Zenekari hangverseny. 8 óra: Der Waffenschmied című opera előadása. **Breslau.** 12 óra 20: Zene. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Katonazenekari hangverseny. **Brünn.** 11 óra: Zene. 3 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Esti hangverseny. **Berlin.** 5 óra: Gyermekdalok. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Hamburg.** 4 óra 15: Kamarazene. 8 óra: Kabaré. **Kattowitz.** 6 óra: Népies

hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Königsberg.** 11 óra 30: Zene. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Onémet zene. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. **Langenberg.** 1 óra: Déli hangverseny. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Tarka est. **Leipzig.** 12

óra: Zene. 3 óra: Zene. 8 óra 15: Énekhangverseny. **Prága.** 12 óra: Zene. 5 óra: Kamarazene. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. **Stuttgart.** 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Német dalok. 10 óra 30: Zenekari hangverseny.

Közgazdaság

Érdekes változások és új bejegyzések bányászati cégeknél

Temesvár, aug. 15.

A temesvári cégjegyzőhivatalban a következő új cégeket és változásokat jegyezték be:

Costea Floria sapka és kalapkészítő Temesvár. Record vámolási és szállítási vállalat Temesvár. Tulajdonosa Chalmi Rafael. Phönix kereskedelmi részvénytársaság Nagyszentmiklós. Alaptőke tizenegy millió és ötszáz ezer lei. Igazgatósági tagok: Lutai Liviusz dr., Weber Izidor, Weber Viktor, Schleidt János, Dobos István, Hügel Miklós, Holz Márton, Fischer Rezső, Beltsch Dittrich, Gál Miklós, Scheffer Péter, Schuldner János, Ferencz Antal, Stoica Romulusz. Sváb Fakeskedelmi Társaság Schlosser és Társa

Csákova. Tulajdonosok Schlosser János, Csiesáky Béla, Schofro Viktor, Felser Viktor, Dinyér Márton, Wilhelm Péter. Ideal harisnygyár Temesvár. Tulajdonosok Zilich és Társa. Olea vegyészeti cég. Tulajdonosok Hübsch Dávid és Partos László dr. mérnök. A Csendes Testvérek cégből özvegy Csendes Dávidné kivált. A cég egyedüli tulajdonosa most Csendes Lipót. A Petkovics és Kotru fényképezési cégből Kotru Lyubomirt elhalálása folytán törölték. A cég egyedüli tulajdonosa Petkovics Velimir. A Whitehouse nagykereskedői cég új tulajdonosaiként bejegyezték Kleininger Jánost és Schleich Domokost. Trasser Miklós a cég eddigi tulajdonosa a cégből véglegesen kivált.

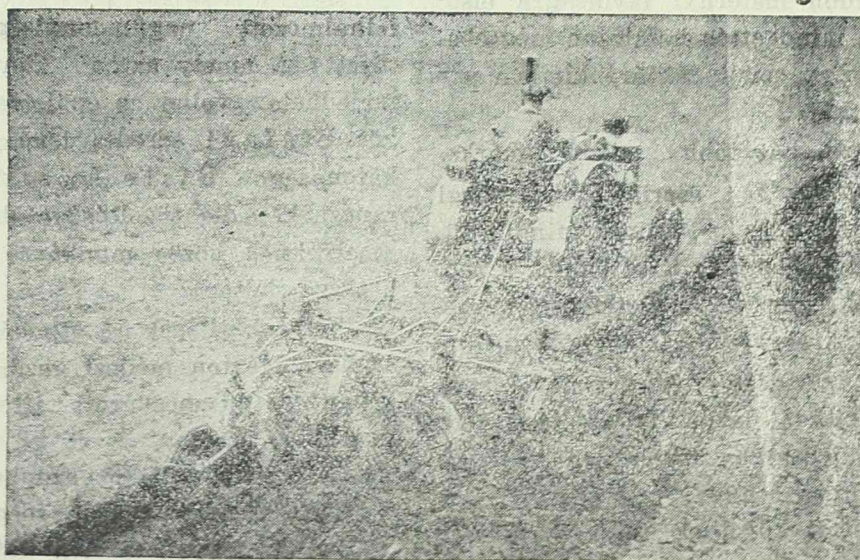
Félnek a gazdák hogy a nagyszerű terméseredmény a befektetési költségek alá szorítja az árakat

Temesvár, aug. 15.

A legújabb aratási becslések alapján úgy buzában mint rozsban további gyors áresésekre lehet számítani. Szentzéiósan hatott a legújabb hivatalos becslés az Egyesült Államokban, amely a téli búzát 595 millió bushelra teszi. Mint ismeretes, mindeddig olyan hírek terjedtek el, mintha az idén az Egyesült Államokban rossz termés mutatkozna, úgyhogy a téli buza aratásánál csupán 479 millió bushelra számítottak. A legújabb és feltétlenül hiteles becslés alapján tehát nem kevesebb, mint 110 millió bushelal több termés áll elő, amelynek következtében az export-fő-

lőség még nagyobb lesz, mint a múlt évi aratás alkalmával.

Ha figyelembe vesszük, hogy dacára az eredeti kedvezőtlen amerikai becslésnek más országok kitűnő várakozásaival szemben már hetek óta lanyha árnyzat volt tapasztalható az egész világpiacra, könnyen lehet következtetni arra, hogy milyen hatalmas becszmozgalmat fog előidézni a legújabb becslés következtében előállt plusz. Kanadában az eredeti jó termésről szóló becslés újabb igazolást nyert, aminek alapján megállapítható hogy ott egy kvantum, mint kvalitás dolgában újabb rekordtermés fog mu-



RUMELY
OIL PULL
TRACTOR
LA PORTE INC.

Mezőgazdasági munkák részére, szántáshoz, csépléshez, a jók legjobbjá.

Fizetendő két év alatt.

Kapható a képviselőnél:

Ballmann Jakab, malomtulajdonos, Billéd és Weisz és Götter, Timisoara 10, Straad Bratianu 1/a

tatkozni. Hogy az amerikai tőzsdékben milyen idegesség uralkodott arra legjobb példa, hogy delegációk küldtek ki Európába, hogy az szentesen meggyőződjön arról, hogy Európa ebben az évben valóban csak csekély amerikai importra fog szorítkozni, mint ahogy azt a terméseredmények máris mutatják.

Európában meglepetésszerűen hatott az osztrák búzatermelésről kiadott hivatalos becslés, amely szerint az idén termés a múlt esztendeit úgy megnéve, mint minőségileg túlhaladja az előzőt. Magyarországon és Jugoszláviában hasonlóképpen Romániában a kormányoknak nem kis gondjába kerül a rendkívüli nagy termésfölösleget megfelelően értékesíteni. Németországban az aratási eredmények igen különözetek. Mig Észak-Németországban keveset, Közép- és Dél-Németországban jobb termést várnak, mint a múlt évben. Csupán Oroszország Lengyelország mutat ki az idén rosszabb termést, de viszont az általában európai termésfölösleg alapján ez általában nem jön számításba.

Az idei óriási termések következtében tehát föltétlenül előállhat az a helyzet, hogy a kenyérgabonáé, mennyiben tőzsdetechnikai manőver a természetes átalakulást megnehezítják, olyan alacsony árat fognak elérni, hogy úgy Amerikában, mint Európában a mezőgazdák még befektetési költségeit sem fogják visszkapni.

Csődkérvény a Luna-park vendéglőse ellen. Az Andreyi-féle aratógépgyár a temesvári törvényszékhez Meister Sándor vendéglős, a Luna-park helyiségének bérője ellen csődkérvényt nyújtott be. A törvényszék a tárgyalást augusztus 30-ra tűzte ki. **Az aradi Egyesült Bank második ülése.** Közöltük, hogy az aradi Egyesült Bank ellen a törvényszék másoltározat ellen az aradi törvényszék kereskedelmi osztályánál felfolyamodást adtak be, amelyben a felszámoló bizottság formái, érdemi és eljárás okokból kérte a törvényszék csődtározatának megsemmisítését, mert az újlagos csőd elrendelésére egyáltalában nem volt ok és így a törvényszék döntése jogilag nem helytálló. A felfolyamodás a temesvári ítéletábrához kerül, amely még ezen a héten dönt. A felszámoló bizottság biztosítja, hogy a tábla másodszor is megszünteti a csődöt az Egyesült Bank ellen.

Egy kitalált fizetésektelenség. „Lupta” és ennek nyomán több erdélyi lap is azt a szenzációs hírt közölte, hogy a „Fratii Stefan si Aurel Stotzki” buzai cég fizetésektelenséget jelentett s némelyike már a csődnyitást is tudni véli. 100.000.000 lei passzívumról és 40.000.000 lei aktívumról beszélnek a lapok s amint mi pontosan értékesültünk, az egészből egyetlen szav sem igaz. A hamis hírek természetesen következményei voltak, amennyiben az országszerte ismert és kitűnő renomméjú varrógép- és kerékpárüzletnek nagy összeköttetései vannak amelyek a cikkek hatása alatt természetesen nagyfokú izgalomba jutottak. A cég — mint megtudtuk — nem ténapirendre a dolog felett és a hamis hírt kolportáló lapok ellen Csenede Ferenc dr. és Bihari József dr. temesvári ügyvédek útján sajtóper indít.

Próhirdetések

Alkalmazás

Géd, rőfös szakmában azonnali elépésre kerestetik. Cim a kiadóban. (2292)

Moly megbízható idősebb leányt egy asszonyt gyermekek mellé keresek szeptember elsejére, ki a zobalányi teendőket is végzi. Műhle filmos-utca 1. II. em. 5. d. u. 3 - 5-ig.

Allást keres

Családból való kifutó állást keres. Cimeket a kiadóba kérek „Kifutó” jeligére. (5468)

Épített kőművesmester munka vezetői állást keres. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (2228)

Állást keres leépített banktisztviselő, gyors- és gépirő, magyar s német nyelvben perfect. Ajánlatokat „Szerény” jeligére a kiadóba ér. (2302)

Építő, aki kitűnően ondolál, állást keres. Vidékre is megy. Cimeket elmentkezés céljából a kiadóba kér.

Adás-vétel

Érdőlámpa és hálószoba csilár jókarban, jutányos áron sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (2192)

Autoreke 45 HP mélyszántás befűzése folytán kitűnő állapotban eladó. Magorinál, Ujszentes. (2224)

Niemetz-kerít parcellázása Néhány olcsó házhely még kapható Alföldi Géza dr. csődtömeggondnoknál Lenau-tér 1 (Eisenstädterház). (2298)

Menetelű fűszerüzlet forgalmas helyen, más vállalkozás miatt eladó. Érdeklődők cimeket „Fűszerüzlet” jeligére a kiadóban adják le. (2295)

Modern hálószoba, nagy Singer varrógép, egy kerékpár eladó. III. Király-u. ca 63. (2294)

Rőfös üzletberendezés eladó. Cim a kiadóban. (2293)

Új modern családi ház 380.000 lei, egy emeletes 800.000, egy két emeletes 1.700.000, egy gyár házzal együtt 1,2 0.000, egy malom 1.800.000, egy jó szálloda házzal együtt 500.000, egy szép villa több földdel 1.500.000, egy élelmiszerüzlet és vegyeskereskedés dohányengedéllyel együtt, háztelkek, gyártelepek. Ujváry, Iskola-u. 2, Gyárváros. (2156)

Autó 4 üléses Opel gyártmányu olcsón kapható. Timisoara Tel. 80.

Egyeskereskedés trafikkal, jó forgalmas helyen elutazás miatt azonnal átadó Megkereséseket „Jó üzlet” jeligére a Déli Hírlap kiadóhivatalába, Szt. György tér 4, kerek.

Lakás

Szinosan butorozott szoba kiadó teljes ellátással finom uri családnál, komoly, szolid urinőnek. Cimeket a kiadóba kérek „4500” jeligére.

Egy szoba-konyha kiadó. Munkástelep 134. szám. (2300)

Két szobás modern utcai lakást azonnalra keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (2265)

Kertes 2-3 szobás lakást, lehetőleg az Erzsébetvárosban november 1-re keresek. Cimeket „Kert” jeligére a kiadóba kérek. (3784)

Szoba-konyhas lakás butorra azonnal átadó. Ujkisoda, Str. II. No. 13/a.

Pincelakás, mely egy helyiségből áll, azonnal kiadó. Cim: III. Holló-u. ca 44. (2287)

Egy három szobás családi ház 2 percnyire a villamostól szept 1-re kiadó. Ujkisoda VIII. utca 6. sz. (2296)

Különfaj

Két di k tejes ellátást kaphat Gyárváros, Farkas-u 4 Schwartz. (2304)

Királynő és kalandor

A Déli Hírlap eredeti regénye

Írta: Félegyházi András

(Folytatás.)

(Utánnomás tilos.)

— Az én jogaim sokkal régebbiek, mint a tied!

— Vigyázzon magára! Ha ketté is törte a kardomat, a pusztá kezeimmel rohanok önre és megfojtom!

A fiatal Vardarovic ezzel tényleg rá is vetette magát Kerzikovszkijra, az azonban az öklével olyat vágott az ifju gyomrára, hogy a szoba közepéig tántorgott vissza.

— Fiatal barátom, — szólt ganyosan Kerzikovszkij — engedj magaddal okosan beszélni. Ne heveskedj felesleges módon. Maga a királynő döntse el, hogy erre az éjszakára melyikünk szórakoztassa.

Vardarovic Pifkó a királynő felé fordult, aki minden tagjában reszketve feküdt az ágyában.

— Hallja felséged, hogy milyen vakmerően mer beszélni ez az ur?

A királynő azonban nem válaszolt.

— Eudoxia királynő, döntsön. — ismételte meg szavait Kerzikovszkij Iván.

— Felség, utasítsa ki a szobájából! Hogy mer ez az ur idetolakodni! Különben majd teszek róla mindjárt! Hiszen én vagyok a testőrgárda parancsnoka és karhatalom fölött rendelkezem. Le fogom tartóztatni.

Ezzel az ajtó felé ment, hogy az őrséget szólítsa.

Kerzikovszkij azonban utját állotta.

— Csak ne olyan hevesen, fiatal ember! Ne csináljon feltűnést! Mondtam, hogy döntsön a királynő. A másik aztán utjára megy

A fiatal Vardarovic térdre omlott a királynő ágya előtt.

— Könyörgöm, felség, beszéljen. Mondja meg ennek az urnak, hogy itt semmi keresni valója nincsen.

Aztán Kerzikovszkij Iván felé fordult:

— Óvakodjék Vardarovic Pifkótól!

Harsányan kacagott Kerzikovszkij és felelt:

— Te pedig óvakodj Kerzikovszkij Ivántól!

— Hát ön az a titokzatos Kerzikovszkij Iván? A rablóvezér! Mégsem ijedek meg!

— Majd elintézek én még megjédes nélkül is, fickó, — mondotta Kerzikovszkij.

Azután egészen odalépett Eudoxia ágyához. Ez eltakarta az arcát.

Megragadta a királynő kezét és elrántotta az arcáról

— Nézzen rám, felség, — szólalt meg parancsoló hangon és szeméit szúrósan, merően szegezte a királynőre.

— Ne gyötrjön. — remegett ez.

— Nézzen rám felség és mondja meg, ki maradjon!

— Jaj!

— A nevét akarom hallani, akinek itt szabad maradnia!

— Eudoxia, — szót bele ismét Vardarovic Pifkó, aki nem volt képes magán uralkodni — hiszen annyiszor biztosított engem róla, hogy szeret, hát miért nem mondja ki a nevemet?

Kerzikovszkij azonban nem törődött ezzel a közbeszólással. Hanem

csak tovább nézte a királynőt erős szemével

— Beszéljen felséged! Mondja ki annak a nevét, aki itt maradjon!

— Maradjon ön itt nálam, — lehelte gyenge hangon a királynő.

— Nem ilyen feleletet kérek. Annak a nevét akarom hallani, aki itt maradjon.

— Kerzikovszkij.

— Eudoxia! — kiáltott Vardarovic és a kezeit tördelte.

Kerzikovszkij azonban tovább nézte a királynő szeméit, amelyeket az képtelen volt elfordítani tőle.

— És miért akarod, hogy Kerzikovszkij maradjon itt?

— Miért?

— Mert... mert...

— Beszélj!

— Mert szeretem Kerzikovszkijt — nyögte ki a szavakat a királynő és visszahanyatlott az ágyra.

Rettenetes felhördülés szakadt ki erre Vardarovic Pifkó melléből.

Felugrott térdelő helyzetéből és körülnézett a szobában. Az egyik asztalon meglátott egy nehéz karos ezüst gyertyatartót. Azt felkapta, magasra emelte és le akart vele sújtani Kerzikovszkij fejére.

Azonban Kerzikovszkij éles szemé észrevette, hogy az ifju azért ugrott fel, mert valamit forral ellene. Megfordult és éppen abban a pillanatban állott szemben Vardarovic Pifkóval.

amikor az rá akart sújtani.

Villámgyorsan tört rántott elő és azt a feléje rohanó Pifkó mellébe dőtte.

Vardarovic kezéből kihullott a nehéz gyertyatartó és csörömpölve ugrált a parketten. Maga Vardarovic néhányat ide-oda támolygott, aztan maga is lefukott a szőnyegre. A törsturás jól talált.

A királynő kiugrott ágyából és odafutott a földön még gyengén hörgő fiatal Vardarovicshoz.

— Pifkó, Pifkó! — zokogta fájdalmasan.

Azonban Kerzikovszkij nem engedte oda.

— Szerettem őt, — sirt a királynő.

— Semmi közöm ahhoz, hogy szeretted! Az enyém vagy, — mondta keményen Kerzikovszkij.

— Menj tőlem, — védekezett a királynő — utállak!

Gunyos mosoly volt a válasz.

Eudoxia királynő összeszedte még megmaradt akaratát és kiáltozni kezdett:

— Gyilkos! Segítség!

Akaraterejének utolsó morzsáit összeszedve ezt kiáltotta Eudoxia királynő. A következő pillanatban azonban torkon akadt a további szó.

Kerzikovszkij Iván olyan áthatóan nézett a szemébe, hogy szinte keresztülfurta a tekintetével.

— Még egy hangot és veled is végzek!

Eudoxia a rászögeződő pillantás erejétől úgy lehanyatlott egy öblös karosszékre, amint lekonyul a nap tüzes sugarától a gyenge virág.

Reggel ajultan találtak rá a szobájában, amelyben rajta kívül nem volt senki. csak az ifju Vardarovic Pifkó holtteste.

Hogy az ifju kegyencet ki ölte meg, arról a királynő hallgatott. Annyit mondott csak, hogy éjszaka egy idegen férfi hatolt be a szobába, Vardarovic Pifkó eléje állott, szóváltásba keveredett az idegennel, aki erre leiszúrta. Ennyire emlékszik csak a királynő, mert azután elájult és nem tudja, hogy mi történt tovább.


Megfiatalítja

arcát, ha őszülő haját „Amerikai hajfesték”-kel eredeti színűvé változtatja. Nem piszkít! Nem kopik le! — Ára utasítással 60 lei. Mindenütt kapható. Főlerakat: CSÁSZÁR-patika, T.-Mureş, Timisoarán Gea-Kraver, Belváros, Kertész-gyógytár, Józsefváros.

1-2 szobás házak heti és havi Kardostelep részletfizetésre eladók Telef.: 11-03 intézőségénél

Olcsó Gyermek-kocsik Olcsó
a legújabb modellek, elsőrangú külföldi gyártmányok.

Grand Bazár
Temesvár-Gyárváros
Strada Dacilor
(Fő-u.) 24.



Legolcsóbb az ujjonnan berendezett gyermek-kocsi osztályban.

DANUBIA

Román Általános Biztosító Társaság
TIMIŞOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5. sz. Lloyd-sor.
Telefon: 12-46

Hozománybiztosítás. Gyermekek biztosítás.

Haláleseti biztosítás.

Nincs csoport. — Nincs arányos díjfelvétel. — Fix tarifák.

Képviseltek az ország összes városaiban.

Ügynököket felvesszünk.

1908

Déli Hirnapló

1928 AUGUSZTUS 16

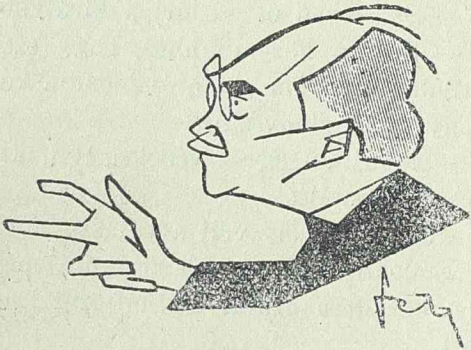
LEGUJABB

IV. ÉVF. 191. SZÁM

Nyári kombináció a liberális és nemzeti parasztpárt között folyt tárgyalások alapján a kormány lemondásáról és Maniu miniszterelnökségéről

Bukarest, augusztus 15.

A politikában nincs nyári szünet. Minden nap megtermi a maga szenzációját. Egyik napon miniszterek esérének tárcát, a következő napon új miniszterek kinevezéséről tudnak a beavatottak, hogy aztán bombaként esapjon le a hír, valamelyik miniszter az ő reszortjában előfordult panamák miatt lemondott. Ezeket a híreket azután rendszerint cáfolják, de valami alapjuk mindig van. Bizonyos, hogy a liberális párt berkeiben forr valami, sokan vannak az elégedetlenek, az egy másután leleplezett panamák izgatják a kedélyeket és így nem csoda, ha komolyan beszélnek válsághirekről. Ducea helyettes miniszterelnök tulajdonképpen mást se tesz, mint leszereli az elégedetlenkedőket azzal, hogy várjanak, míg a miniszterelnök hazatér szabadságáról. Brătianu Vintilának sok dolga lesz, mire visszaérkezik Bukarestbe.



Ducea magyaráz Popovicinak

A nemzeti parasztpárt folytatja harcát a kormány ellen. Ez a harc pillanatnyilag nem a nagy nyilvánosság előtt folyik, így lármája sem hallatszik, de azért nem jelenti annak szünetelését. A szenzáció erejével hatott azonban annak a féltve őrzött titoknak a kipattanása, hogy Ducea és Popovici Mihály, a nemzeti parasztpárt egyik vezére között fontos politikai tanácskozások folytak. Ducea szeretne volna rábírní a nemzeti parasztpártot, támogassa a kormány kül

földi kölesöntárgyalásait, mert ha ezek eredményesen végződnek, a parlament összehívása és a költségvetés megszavazása után átengedi helyét az ellenzéknek és még azt sem fogja ellenezni, hogy Maniu legyen az új miniszterelnök. Ducea kifejtette, hogy a kormánynak távozása előtt számottevő sikerre van szüksége, mert különben bomlás fenyegeti a liberális pártot is. Ha a nemzeti parasztpárt ebbe beleegyeznék, úgy a kormány karácsony táján lemondana.

Popovici Mihály meghallgatta Ducea tervét, de kijelentette, hogy erről szó

sem lehet. A nemzeti parasztpártnak a liberálisokkal való együttműködésére még ilyen formában sem kerülhet a sor. Követelik, hogy a kormány a nyári szünet után azonnal mondjon le és a költségvetési javaslatot már az új kormány nyújtsa be. A nemzeti parasztpártban biztosra veszik, hogy a liberálisok politikai eredmény nélkül is kénytelenek lesznek távozni és a kormány lemondása még október közepe előtt következik be. Ezek természetesen csak nyári kombinációk, amelyekből azonban ószre valóság lehet.

Kihajoltak az ablakon az utasok, amikor két vonat egymásba szaladt és több halálos szerencsétlenség történt

Salgótarján, augusztus 14.

Nagyarányu vasuti szerencsétlenség történt tegnap Salgótarján és Kis-terenyé állomások között. A teljes sebességgel robogó személyvonat beleütközött a szembejövő tehervonat ürmérték szerelvényébe. A hatalmas összeütközés következtében két ember agyrázkodást szenvedett és halálosan megsebesült, öt utas ezenkívül igen súlyos sérüléseket szenvedett, számosan pedig könnyebben sérültek meg. Az ürmérték szerelvény a vagonok tartalmának mérésére szolgál és igen nagy kiterjedésű. Ezért a szerelvényt

kettős vágányú vonaton kifutó sinekre tolják abban az esetben, amikor a szembejövő vonat közeledik. Ezt a műveletet tegnap elmulasztották, ami a szerencsétlenségre vezetett. A hatóság szigorú vizsgálatot indított, hogy a hanyagságért kit terhel a felelősség. A nagy hőség miatt a személyvonat utasainak nagy része kihajolt az ablakokon és ez okozta a katasztrófát, mert beleütöttek a szembejövő szerelvénybe. A sérülteket azonnal a salgótarjáni bányakórházba szállították, ahol kettőnek az állapota reménytelen, mert fejükön borzalmas sebeket szenvedtek.

Tőzsdei árfolyamok

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzusn.

Zürichben a lej 3'16.— Párisban 15'60

Temesvári magánárfolyamok 1928 augusztus 15-én reggel:
Angol font: 800—800'5—800—, dollár: 164'45—164'60—164'25
dinar: 2'87— külföldi, 2'89'5 belföldi, 2'90 effect, hollandi forint: 66'30
66'50—66'50, francia frank: 6'44—6'46—6'50, olasz lira: 8'63—8'65—8'75
cseh kor.: 4'88'5 4'89—4'90, német márka: 39'34—39'38—39'40, osztrák
schilling: 23'24—23'28—23'30, magyar pengő: 28'74—28'78—28'80, svájci
frank: 31'70—31'75—31'75.

Terménvórák:

Buza 700. tengeri 915, zab 610, korna 520 árpa 650. Irányzat: Barátságos

Nyomatott a »HELICON« Bányati Nyomda Részvénytársaságánál Timisoara.

CAFOL ARGETOIANU. Kolozsvárról jelentik: Argetoianu földművelésiügyi miniszter, aki tudvalevőleg a délyben inspekción uton van, Maniutoldra megye meglátogatása után tegnap reggel Kolozsvárra érkezett. A miniszter a termésre vonatkozólag kijelentette, hogy az idei termés nem csak a belföldi szükségletet fedeli, hanem ekszportra is marad belőle. A tengeri termés kilátásai is igen kedvezőek. Kijelentette továbbá, hogy Mrazek ipari és kereskedelemügyi miniszter lemondásáról szóló hírek alaptalanok. Mrazek csak szabadságra van és nem felelnek meg a valóságban azok a kombinációk sem, melyek a kormány kiegészítésével kapcsolatban Costinesen bukaresti főpolgármester személyére vonatkozólag megjelentek.

AZ OPTANSPER AZ INTERPARLAMENTARIS KONFERENCIA BÉRLINBŐL JELTIK: Augusztus végén tartják meg az interparlamentaris konferencia huszonötödik ülését. Magyarországot nyelvean képviselő fog képviselni. A konferencián hír szerinti az optansper és a kisebbségi kérdé is szóba hozzák.

MUSSOLINI ELKOBOZTATJA SZÓJÁT EMLÉKIRATAIT. Párisból jelentik Mussolini megírt emlékiratait, amelyet azonban nem ak egyelőre saját hazájában nyilvánosságra hozni. Az emlékiratok egyidejűleg jelennek meg egy francia és egy angol hetilapban. Érdekes, hogy ezeket a lapokat Olaszországban szerkesztik.

VÉDTELEN LONDON A BOMBÁZÁS VETŐKKEL SZEMBEN. Londonból jelentik: Az angol főváros fölött tegnap zajlottak le a nagy légi hadgyakorlatok, amelyeket azért rendeztek, hogy kipróbálják, milyen mértékben lehet Londont ellenséges repülőgépek támadása esetén megvédeni. A gyakorlat azt bizonyította, hogy London bombavető nagy repülőgépek ellen semmiképpen nem lehet megvédeni. Harmineket óriási repülőgép az angol partoktól huszonöt perc alatt érte el Londont, rövid idő alatt huszonhárom tonna bombát dobhatott volna és minden baj nélkül el is távozhatott volna. Az angol kormány a hadgyakorlat tanulságaképpen elhatározta, hogy úgy a polgári, mint pedig a katonai légiflotta erősen fejleszti.

Zsák
Zsineg
Kárpitos kellékek

Singer Henrik, Gyárvaros, Fő-utca.
Telefon: 13—25. 1153

Felolón kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.